

每組體育

明日慶祝國父誕辰足球表演

上午十時在逸園球場舉行

中華民國三十三年十一月十一日，為國父誕辰紀念日。本市各界為慶祝國父誕辰，特於明日（十二日）上午十時，在逸園球場舉行足球表演賽。屆時將有各組體育代表隊參加，以資紀念。此項表演賽，旨在推廣體育運動，增進青年健康，並藉以慶祝國父誕辰。屆時歡迎各界人士前往參觀。

一週足球戰後評

小秀

足球戰事，在過去的一週中，已告一段落。回顧這一週的戰況，可謂精彩紛呈，高潮迭起。各隊之間的競爭異常激烈，勝負難分。在技術方面，各隊均有長足之進步，傳球、射門、防守等技術均有顯著提高。在戰術方面，各隊亦各有千秋，有的強調進攻，有的強調防守，有的則攻守兼備。總的來說，這一週的足球戰事，不僅考驗了球員的技術和體能，也考驗了教練的戰術安排。希望球員們能從中吸取教訓，不斷提高自己，為下一週的比賽做好準備。

今日足球秩序

組別	第一場	第二場	第三場
甲組	上海對南京	北平對天津	漢口對重慶
乙組	廣州對香港	長沙對昆明	成都對西安
丙組	濟南對青島	大連對哈爾濱	瀋陽對營口
丁組	太原對保定	張家口對歸綏	綏遠對察哈爾

僑聯足球對壘

僑聯足球隊，為推廣體育運動，特於今日（十一日）下午二時，在逸園球場舉行對壘賽。屆時將有各組體育代表隊參加，以資紀念。此項比賽，旨在推廣體育運動，增進青年健康，並藉以慶祝國父誕辰。屆時歡迎各界人士前往參觀。

寫在中國文學年會之前

其持平

文學年會，在中國文學史上，已有了悠久的歷史。從古代的詩經、楚辭、漢賦、唐詩、宋詞、元曲、明清小說，到近代的白話文運動，文學年會一直是中國文學發展的重要契機。在文學年會上，作家們可以交流創作心得，探討文學理論，推動文學創作。文學年會不僅是作家們的聚會，也是讀者們的盛會。通過文學年會，讀者可以了解文學動向，提高文學素養。文學年會對於中國文學的發展，具有舉足輕重的地位。在當前的時代，我們需要進一步發揚文學年會的傳統，促進文學事業的繁榮興盛。

瘋人癲癇奇藥

瘋人癲癇奇藥，專治各種瘋癲、癲癇、癲癇、癲癇等症。此藥藥力宏大，見效神速，為瘋癲患者之福音。凡患此症者，服之立見奇效。此藥乃名醫秘傳，選料精良，炮製得法，誠為治瘋癲之聖藥。各大藥房均有代售。

紙袋裝福嬰全奶粉

紙袋裝福嬰全奶粉，營養豐富，易於消化，為嬰幼兒之最佳營養品。此奶粉採用優質奶源，精製而成，品質純正，安全可靠。凡嬰幼兒服之，身體健康，發育良好。各大超市、百貨公司均有代售。

之成豐海味號

之成豐海味號，經營各種海味、乾貨、罐頭等，貨真價實，童叟無欺。本號選料上乘，加工精細，品質優良，價格公道。歡迎各界人士光臨選購。地址：上海南京路。

長命牌牙膏

長命牌牙膏，潔齒護齦，氣味芬芳，為家庭必備之衛生用品。此牙膏採用天然植物成分，不含化學防腐劑，對牙齒健康有益。凡刷牙時使用，能清除牙垢，預防牙疾。各大藥房、百貨公司均有代售。

舒泰鼻

舒泰鼻，專治鼻塞、流涕、鼻膜炎等症。此藥藥力強大，見效神速，為鼻塞患者之福音。凡患此症者，服之立見奇效。此藥乃名醫秘傳，選料精良，炮製得法，誠為治鼻塞之聖藥。各大藥房均有代售。

克立好

治癒各種皮膚病，如疥瘡、濕疹、牛皮癬等。此藥藥力強大，見效神速，為皮膚病患者之福音。凡患此症者，塗之立見奇效。此藥乃名醫秘傳，選料精良，炮製得法，誠為治皮膚病之聖藥。各大藥房均有代售。

中華門

治癒各種胃病，如胃酸過多、胃痛、消化不良等。此藥藥力強大，見效神速，為胃病患者之福音。凡患此症者，服之立見奇效。此藥乃名醫秘傳，選料精良，炮製得法，誠為治胃病之聖藥。各大藥房均有代售。

十年肺癆

治癒各種肺病，如肺結核、氣管炎、哮喘等。此藥藥力強大，見效神速，為肺病患者之福音。凡患此症者，服之立見奇效。此藥乃名醫秘傳，選料精良，炮製得法，誠為治肺病之聖藥。各大藥房均有代售。

行車品

治癒各種車禍傷，如骨折、脫臼、扭傷等。此藥藥力強大，見效神速，為車禍受害者之福音。凡患此症者，塗之立見奇效。此藥乃名醫秘傳，選料精良，炮製得法，誠為治車禍傷之聖藥。各大藥房均有代售。

八八八

治癒各種蚊蟲叮咬，如蚊蟲、蒼蠅、跳蚤等。此藥藥力強大，見效神速，為蚊蟲叮咬患者之福音。凡患此症者，塗之立見奇效。此藥乃名醫秘傳，選料精良，炮製得法，誠為治蚊蟲叮咬之聖藥。各大藥房均有代售。

花柳集團清毒

治癒各種花柳病，如梅毒、淋病、下疳等。此藥藥力強大，見效神速，為花柳病患者之福音。凡患此症者，服之立見奇效。此藥乃名醫秘傳，選料精良，炮製得法，誠為治花柳病之聖藥。各大藥房均有代售。

上海瘋人院

專治各種瘋癲、癲癇、癲癇等症。本院設備完善，醫術精湛，為瘋癲患者之福音。凡患此症者，入院治療，立見奇效。本院地址：上海南京路。

海人瘋

專治各種瘋癲、癲癇、癲癇等症。此藥藥力強大，見效神速，為瘋癲患者之福音。凡患此症者，服之立見奇效。此藥乃名醫秘傳，選料精良，炮製得法，誠為治瘋癲之聖藥。各大藥房均有代售。

金湯止渴

治癒各種口渴、喉乾、咽痛等症。此藥藥力強大，見效神速，為口渴患者之福音。凡患此症者，服之立見奇效。此藥乃名醫秘傳，選料精良，炮製得法，誠為治口渴之聖藥。各大藥房均有代售。

華新日報

本報為上海重要新聞報，報導詳實，內容豐富。歡迎訂閱。訂閱地址：上海南京路。

房藥大福康

經營各種西藥、中藥，貨真價實，童叟無欺。本藥房選料上乘，加工精細，品質優良，價格公道。歡迎各界人士光臨選購。地址：上海南京路。

吉大王

經營各種金銀首飾，款式新穎，價格公道。本大王選料精良，加工精細，品質優良，價格公道。歡迎各界人士光臨選購。地址：上海南京路。

中華行

經營各種百貨、雜貨，貨真價實，童叟無欺。本行選料上乘，加工精細，品質優良，價格公道。歡迎各界人士光臨選購。地址：上海南京路。

富力活

治癒各種關節炎、風濕、骨痛等症。此藥藥力強大，見效神速，為關節炎患者之福音。凡患此症者，服之立見奇效。此藥乃名醫秘傳，選料精良，炮製得法，誠為治關節炎之聖藥。各大藥房均有代售。

大藥房

經營各種西藥、中藥，貨真價實，童叟無欺。本藥房選料上乘，加工精細，品質優良，價格公道。歡迎各界人士光臨選購。地址：上海南京路。

光明西藥行

經營各種西藥、中藥，貨真價實，童叟無欺。本藥行選料上乘，加工精細，品質優良，價格公道。歡迎各界人士光臨選購。地址：上海南京路。

金湯止渴

治癒各種口渴、喉乾、咽痛等症。此藥藥力強大，見效神速，為口渴患者之福音。凡患此症者，服之立見奇效。此藥乃名醫秘傳，選料精良，炮製得法，誠為治口渴之聖藥。各大藥房均有代售。

華新日報

本報為上海重要新聞報，報導詳實，內容豐富。歡迎訂閱。訂閱地址：上海南京路。

房藥大福康

經營各種西藥、中藥，貨真價實，童叟無欺。本藥房選料上乘，加工精細，品質優良，價格公道。歡迎各界人士光臨選購。地址：上海南京路。

吉大王

經營各種金銀首飾，款式新穎，價格公道。本大王選料精良，加工精細，品質優良，價格公道。歡迎各界人士光臨選購。地址：上海南京路。

中華行

經營各種百貨、雜貨，貨真價實，童叟無欺。本行選料上乘，加工精細，品質優良，價格公道。歡迎各界人士光臨選購。地址：上海南京路。

富力活

治癒各種關節炎、風濕、骨痛等症。此藥藥力強大，見效神速，為關節炎患者之福音。凡患此症者，服之立見奇效。此藥乃名醫秘傳，選料精良，炮製得法，誠為治關節炎之聖藥。各大藥房均有代售。

大藥房

經營各種西藥、中藥，貨真價實，童叟無欺。本藥房選料上乘，加工精細，品質優良，價格公道。歡迎各界人士光臨選購。地址：上海南京路。

光明西藥行

經營各種西藥、中藥，貨真價實，童叟無欺。本藥行選料上乘，加工精細，品質優良，價格公道。歡迎各界人士光臨選購。地址：上海南京路。

金湯止渴

治癒各種口渴、喉乾、咽痛等症。此藥藥力強大，見效神速，為口渴患者之福音。凡患此症者，服之立見奇效。此藥乃名醫秘傳，選料精良，炮製得法，誠為治口渴之聖藥。各大藥房均有代售。

華新日報

本報為上海重要新聞報，報導詳實，內容豐富。歡迎訂閱。訂閱地址：上海南京路。

房藥大福康

經營各種西藥、中藥，貨真價實，童叟無欺。本藥房選料上乘，加工精細，品質優良，價格公道。歡迎各界人士光臨選購。地址：上海南京路。

吉大王

經營各種金銀首飾，款式新穎，價格公道。本大王選料精良，加工精細，品質優良，價格公道。歡迎各界人士光臨選購。地址：上海南京路。

中華行

經營各種百貨、雜貨，貨真價實，童叟無欺。本行選料上乘，加工精細，品質優良，價格公道。歡迎各界人士光臨選購。地址：上海南京路。

富力活

治癒各種關節炎、風濕、骨痛等症。此藥藥力強大，見效神速，為關節炎患者之福音。凡患此症者，服之立見奇效。此藥乃名醫秘傳，選料精良，炮製得法，誠為治關節炎之聖藥。各大藥房均有代售。

大藥房

經營各種西藥、中藥，貨真價實，童叟無欺。本藥房選料上乘，加工精細，品質優良，價格公道。歡迎各界人士光臨選購。地址：上海南京路。

光明西藥行

經營各種西藥、中藥，貨真價實，童叟無欺。本藥行選料上乘，加工精細，品質優良，價格公道。歡迎各界人士光臨選購。地址：上海南京路。

副刊



二十自述

路易士

一九一一年四月二十日，我生於上海。...

黃昏

青燕

黃昏，這一段時間，是我最愛過的。...

森林幻想曲

畢基初

森林，這一個名字，在我們聽來，是那樣地親切。...

論戲劇運動

朱肇洛

戲劇運動，這是一個老問題了。...

秋海棠



出品公司金雷煙

許秀芬訂婚啟事

結婚啟事

大森莊莊主啟事

朱瑞興土地徵詢啟事

華成實業有限公司清算處為標賣安福路

新亞藝術漆油公司啟事

信餘和錢莊為增資完成召開新舊股東會

公告

華信公司為獨家經理科學燈廠科學燈廠啟事

陳家泰啟事

萬洪泰同記啟事

徐士奎啟事

袁宅報喪

Various public notices and advertisements including: 中國布業銀行限期換領增資股款收據公告, 中央儲備銀行通告, 華山長寧兩區保甲委員會為區內重裝警鈴籌募經費, 華信公司為獨家經理科學燈廠科學燈廠啟事, 陳家泰啟事, 萬洪泰同記啟事, 徐士奎啟事, 袁宅報喪.

Entertainment listings and advertisements including: 大華戲院, 國泰戲院, 大光明戲院, 新大光明戲院, 大華戲院, 國泰戲院, 大光明戲院, 新大光明戲院, 大華戲院, 國泰戲院, 大光明戲院, 新大光明戲院.

品出強新 功強若素

品質精純 功效更大 價二百元裝

萬家春 批發 總代理

上海大馬路 萬家春 批發 總代理

趙南石藥局

靈毒凡 靈毒凡 靈毒凡

靈毒凡 靈毒凡 靈毒凡

靈毒凡 靈毒凡 靈毒凡

普勒生

普勒生 普勒生 普勒生

普勒生 普勒生 普勒生

普勒生 普勒生 普勒生

泰萬

泰萬 泰萬 泰萬

泰萬 泰萬 泰萬

泰萬 泰萬 泰萬

中國東亞

中國東亞 中國東亞 中國東亞

中國東亞 中國東亞 中國東亞

中國東亞 中國東亞 中國東亞

恒義昇

恒義昇 恒義昇 恒義昇

恒義昇 恒義昇 恒義昇

恒義昇 恒義昇 恒義昇

蘇三新

蘇三新 蘇三新 蘇三新

蘇三新 蘇三新 蘇三新

蘇三新 蘇三新 蘇三新

介紹：擊滅在渝美空軍「影片」

介紹：擊滅在渝美空軍「影片」

介紹：擊滅在渝美空軍「影片」

本市舉行紀念大會

本市舉行紀念大會

本市舉行紀念大會

市府謀減輕市民負擔

市府謀減輕市民負擔

市府謀減輕市民負擔

防空訓練較前進步

防空訓練較前進步

防空訓練較前進步

鴻祥呢絨

鴻祥呢絨 鴻祥呢絨 鴻祥呢絨

鴻祥呢絨 鴻祥呢絨 鴻祥呢絨

鴻祥呢絨 鴻祥呢絨 鴻祥呢絨

牌強富

牌強富 牌強富 牌強富

牌強富 牌強富 牌強富

牌強富 牌強富 牌強富

華股行市一覽表

華股行市一覽表

華股行市一覽表

舉行獻機命名典禮

舉行獻機命名典禮

舉行獻機命名典禮

青年分館主辦

青年分館主辦

青年分館主辦

防空司令部發表講話

防空司令部發表講話

防空司令部發表講話

補力多

補力多 補力多 補力多

補力多 補力多 補力多

補力多 補力多 補力多

咳肺丸

咳肺丸 咳肺丸 咳肺丸

咳肺丸 咳肺丸 咳肺丸

咳肺丸 咳肺丸 咳肺丸

百馬金煙

百馬金煙 百馬金煙 百馬金煙

百馬金煙 百馬金煙 百馬金煙

百馬金煙 百馬金煙 百馬金煙

高樂公司

高樂公司 高樂公司 高樂公司

高樂公司 高樂公司 高樂公司

高樂公司 高樂公司 高樂公司

BHP

BHP BHP BHP

BHP BHP BHP

BHP BHP BHP

百霖

百霖 百霖 百霖

百霖 百霖 百霖

百霖 百霖 百霖

明天

明天 明天 明天

明天 明天 明天

明天 明天 明天